

**Art. 11.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 septembre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L.VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,  
L.MARTENS



N. 98 — 3052

[C - 98/36224]

**12 OKTOBER 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 oktober 1991 houdende de organisatie en het programma van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs**

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 27 januari 1993 en 30 mei 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 28 september 1998;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 oktober 1991 houdende de organisatie en het programma van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 16 april 1993, 1 juli 1994, 6 oktober 1994, 17 juni 1996 en 18 juni 1997,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 34 van het ministerieel besluit van 17 oktober 1991 houdende de organisatie en het programma van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 34. § 1. De ondervraging over het mondeling gedeelte van het examen gebeurt in aanwezigheid van ten minste twee leden, waarvan de ene behoort tot het officieel onderwijs en de andere tot het vrij onderwijs, en die een kwotering geven in gemeen overleg.

§ 2. In afwijking van § 1 is het toegelaten dat bij ontstentenis van voldoende leden de ondervraging en kwotering over het mondeling gedeelte van het examen van de reeks E gebeurt door slechts één lid. In voorkomend geval dient het examen openbaar afgenomen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 1999.

Brussel, 12 oktober 1998

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
E. BALDEWIJNS

TRADUCTION

F. 98 — 3052

[C - 98/36224]

**12 OCTOBRE 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 octobre 1991 déterminant l'organisation et le programme du jury de la Communauté flamande pour l'enseignement secondaire à temps plein**

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 organisant le jury de la Communauté flamande pour l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 janvier 1993 et 30 mai 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 septembre 1998;

Vu l'arrêté ministériel du 17 octobre 1991 déterminant l'organisation et le programme du jury de la Communauté flamande pour l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par les arrêtés ministériels des 16 avril 1993, 1<sup>er</sup> juillet 1994, 6 octobre 1994, 17 juin 1996 et 18 juin 1997;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 34 de l'arrêté ministériel du 17 octobre 1991 déterminant l'organisation et le programme du jury de la Communauté flamande pour l'enseignement secondaire à temps plein, est modifié comme suit :

« Art. 34. § 1<sup>er</sup>. L'interrogation constituant l'oral de l'examen se fait en présence de deux membres au moins, dont l'un appartient à l'enseignement officiel et l'autre à l'enseignement libre; ceux-ci donnent une cote d'un commun accord.

§ 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, il est permis, à défaut de membres suffisants, qu'un seul membre interroge le candidat et attribue les notes pour la partie orale de l'examen de la série E. Le cas échéant, l'examen est public.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

Bruxelles, le 12 octobre 1998

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
E. BALDEWIJNS